



# STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28  
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

## CERTYFIKAT uprawniający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem bezpieczeństwa CERTIFICATE authorizing to mark product with registered safety mark

nr B/12/060/13  
No. B/12/060/13

**Posiadacz certyfikatu:** Fabryka Kabli ELPAR Sp. z o.o.  
(Nazwa i adres) ul. Laskowska 1  
Certificate holder: 21-200 Parczew, Poland  
(Name and address)

**Producent:** Fabryka Kabli ELPAR Sp. z o.o.  
(Nazwa i adres) ul. Laskowska 1  
Manufacturer: 21-200 Parczew, Poland  
(Name and address)

**Nazwa wyrobu:** Kable elektroenergetyczne z żyłami aluminiumiowymi  
Name of the product: o izolacji i powłoce polwinitowej.  
Polyvinyl chloride insulated and polyvinyl chloride  
sheathed power cables with aluminium conductors.

**Typ (model):** YAKY  
Type (model):

**Dane techniczne:** napięcie znamionowe 0,6/1 kV, liczba i przekroje znamionowe  
Technical data: żył w mm<sup>2</sup>: 1x4÷1000, 2÷5x4÷300  
rated voltage 0,6/1 kV, number and nominal cross-sectional  
area of conductors in mm<sup>2</sup>: 1x4÷1000, 2-5x4÷300

**System certyfikacji:** 5 według Przewodnika ISO/IEC 67  
Certification system: 5 according to ISO/IEC Guide 67

**Data ważności:** 2018-05-08  
Valid until:

**Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):**  
Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s).

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
IEC 60502-1:2004	LP-13.003/13.019/1 LP-13.003/13.019/2	BBJ

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).  
This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP – BBJ.  
Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP – BBJ.



Kierownik Jednostki Certyfikującej  
Certification Body Manager

*Teodor Pysznik*  
Teodor Pysznik

Warszawa, 2013-05-09

Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP  
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ



AC 012

**CERTYFIKAT nr B/12/060/13**  
**CERTIFICATE No. B/12/060/13**

**Informacje dodatkowe:**  
*Additional information:*

**Miejsce produkcji:** Fabryka Kabli ELPAR Sp. z o.o.  
*Place of manufacture:* ul. Laskowska 1  
21-200 Parczew, Poland

**Numer poprzedniego certyfikatu:** B/12/252/07  
*The number of the previous certificate:* B/12/252/07

CW-P 13.18

**Nr rej. S-P-13-019**  
*Reg. No. S-P-13-019*

**Rozdzielnik:**  
*Copy to:*

1. Fabryka Kabli ELPAR Sp. z o.o.  
ul. Laskowska 1  
21-200 Parczew, Poland
2. CW